

*подчеркивая* важное значение усилий по восстановлению мира на всей территории Республики Хорватии, а также по сохранению ее территориальной целостности в международно признанных границах и особо отмечая в этой связи, что территории, входящие в районы, охраняемые Организацией Объединенных Наций, являются составной частью территории Республики,

*будучи встревожена и обеспокоена* тем фактом, что сохраняющееся положение в контролируемых сербами частях Хорватии де-факто позволяет и помогает осуществлять оккупацию частей суверенной хорватской территории и тем самым создает серьезную угрозу для суверенитета и территориальной целостности Республики Хорватии,

*отвергая* одиозную политику и практику этнической чистки и их последствия и все другие нарушения международного гуманитарного права,

*подчеркивая*, что контролируемые сербами территории Хорватии должны быть мирно реинтегрированы в состав остальной части страны под тщательным наблюдением со стороны международного сообщества,

*подчеркивая* важное значение взаимного признания международных границ всеми государствами в регионе бывшей Югославии и ссылаясь на все соответствующие резолюции Совета Безопасности по этому вопросу,

1. *заявляет о своей приверженности* обеспечению уважения суверенитета и территориальной целостности Республики Хорватии;

2. *призывает* все стороны, и в частности Союзную Республику Югославию (Сербия и Черногория), полностью соблюдать все резолюции Совета Безопасности, касающиеся положения в Хорватии, и строго уважать ее территориальную целостность и в этой связи приходит к заключению, что их деятельность, направленная на обеспечение интеграции оккупированных территорий Хорватии в административную, военную системы и системы образования, транспорта и связи Союзной Республики, является незаконной, не имеет никакой юридической силы и должна быть немедленно прекращена;

3. *просит* Союзную Республику Югославию (Сербия и Черногория) немедленно прекратить всякую военную и материально-техническую поддержку самозванных властей в контролируемых сербами частях Хорватии;

4. *решительно осуждает* самозванные сербские власти на контролируемых сербами территориях Хорватии за осуществляемые ими военные действия, приведшие к этнической чистке в районах, охраняемых Организацией Объединенных Наций, и их постоянный отказ выполнять соответствующие резолюции Совета Безопасности;

5. *вновь заявляет о своей поддержке* принципа, в соответствии с которым все заявления или обязательства, имевшие место под принуждением в контролируемых сербами частях Хорватии, особенно касающиеся земли и собственности, являются абсолютно недействительными;

6. *вновь подтверждает также* право всех беженцев и перемещенных лиц из района бывшей Югославии добровольно вернуться домой в условиях безопасности и с достоинством при содействии со стороны международного

сообщества и в этой связи отмечает, что основой для определения состава населения Республики Хорватии является перепись населения 1991 года;

7. *настоятельно призывает* к восстановлению власти Республики Хорватии над всей ее территорией и настоятельно призывает также всемерно уважать права человека и права меньшинств на территории Хорватии, включая право на автономию в соответствии с Конституцией Республики Хорватии и установленными международными нормами, и прилагать усилия к достижению политического решения в рамках Международной конференции по бывшей Югославии;

8. *призывает* к взаимному признанию Республики Хорватии и Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) в их существующих международно признанных границах;

9. *дает высокую оценку* настойчивым усилиям Сил Организации Объединенных Наций по охране по выполнению своих обязанностей на территории Республики Хорватии и в этой связи подчеркивает важное значение их роли для всеобъемлющего мирного процесса и для успешного проведения мирной реинтеграции контролируемых сербами территорий Хорватии;

10. *призывает также* всецело соблюдать соглашения о прекращении огня на территории Хорватии и настоятельно призывает возобновить прямые переговоры в тесном сотрудничестве с Международной конференцией по бывшей Югославии;

11. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии всеобъемлющий доклад об осуществлении настоящей резолюции.

83-е пленарное заседание,  
9 декабря 1994 года

#### 49/44. Вопрос о Западной Сахаре

*Генеральная Ассамблея,*

*углубленно рассмотрев* вопрос о Западной Сахаре,

*вновь подтверждая* неотъемлемое право всех народов на самоопределение и независимость в соответствии с принципами, изложенными в Уставе Организации Объединенных Наций и в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, содержащей Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

*ссылаясь* на свою резолюцию 48/49 от 10 декабря 1993 года,

*напоминая* о том, что 30 августа 1988 года Королевство Марокко и Народный фронт освобождения Сегиет-эль-Хамра и Рио-де-Оро выразили согласие, в принципе, в отношении предложений Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Председателя Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства, выдвинутых в рамках их совместной миссии добрых услуг,

*ссылаясь также* на резолюции Совета Безопасности 621 (1988) от 20 сентября 1988 года, 658 (1990) от 27 июня 1990 года, 690 (1991) от 29 апреля 1991 года, 725 (1991) от 31 декабря 1991 года и 809 (1993) от 2 марта 1993 года по вопросу о Западной Сахаре,

*с удовлетворением напоминая* о вступлении в силу 6 сентября 1991 года прекращения огня в Западной Сахаре в соответствии с предложением Генерального секретаря, которое было принято обеими сторонами,

*отмечая* принятие Советом Безопасности 29 марта 1994 года резолюции 907 (1994),

*принимая к сведению* заявление Председателя Совета Безопасности от 29 июля 1994 года<sup>79</sup>,

*выражая удовлетворение* в связи с назначением г-на Эрика Енсена заместителем Специального представителя Генерального секретаря по Западной Сахаре и прогрессом, достигнутым под его руководством Комиссией по идентификации Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре,

*подчеркивая* важность и необходимость возобновления прямых переговоров между двумя вышеупомянутыми сторонами в целях создания благоприятной обстановки, способствующей быстрому и эффективному осуществлению плана урегулирования,

*рассмотрев* соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам<sup>80</sup>,

*рассмотрев также* доклад Генерального секретаря<sup>81</sup>,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря;

2. *высоко оценивает* действия Генерального секретаря и персонала Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре в целях решения вопроса о Западной Сахаре посредством осуществления плана урегулирования;

3. *вновь заявляет о своей поддержке* дальнейших усилий Генерального секретаря по организации и контролю Организацией Объединенных Наций в сотрудничестве с Организацией африканского единства референдума по вопросу о самоопределении народа Западной Сахары в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 658 (1990) и 690 (1991), в которых Совет утвердил план урегулирования вопроса о Западной Сахаре;

4. *подтверждает*, что цель, с которой все согласились, заключается в проведении свободного, справедливого и беспристрастного референдума для народа Западной Сахары, организуемого и проводимого Организацией

<sup>79</sup> S/PRST/1994/39; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок девятый год. Резолюции и решения Совета Безопасности за 1994 год.*

<sup>80</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок девятая сессия, Дополнение № 23 (A/49/23), глава VIII.*

<sup>81</sup> A/49/492.

Объединенных Наций в сотрудничестве с Организацией африканского единства и без применения каких-либо военных или административных мер принуждения в соответствии с планом урегулирования;

5. *поддерживает* содержание заявления Председателя Совета Безопасности от 29 июля 1994 года, в котором Совет, в частности, приветствовал достигнутый на настоящий момент прогресс по вопросам, изложенным в докладе Генерального секретаря<sup>82</sup>, на пути осуществления плана урегулирования; высоко оценил, в частности, работу Комиссии по идентификации и действия заместителя Специального представителя Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 907 (1994); и настоятельно призвал обе стороны продолжать сотрудничать с Генеральным секретарем и Миссией Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре в целях обеспечения скорейшего возможного осуществления плана урегулирования;

6. *выражает надежду* на то, что между обеими сторонами вскоре возобновятся прямые переговоры с целью создания благоприятной обстановки, способствующей быстрому и эффективному осуществлению плана урегулирования;

7. *предлагает* Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжать рассматривать положение в Западной Сахаре с учетом текущего процесса, связанного с референдумом, и представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад по этому вопросу;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

83-е пленарное заседание,  
9 декабря 1994 года

#### 49/45. Вопрос о Новой Каледонии

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* вопрос о Новой Каледонии,

*изучив* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся Новой Каледонии<sup>80</sup>,

*подтверждая* право народов на самоопределение, закрепленное в Уставе Организации Объединенных Наций,

*ссылаясь* на свои резолюции 1514 (XV) и 1541 (XV) от 14 и 15 декабря 1960 года, соответственно,

*отмечая* важное значение принимаемых в Новой Каледонии французскими властями в сотрудничестве со всеми слоями населения позитивных мер по содействию политическому, экономическому и социальному развитию

<sup>82</sup> S/1994/819; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок девятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1994 года.*